Julys See TOP 5.4/



## VILJANDI LINN LINNAVALITSUS

Stering. 28. Lez. 2010

Ahrensburg Stadt Verwaltung Manfred-Samusch-Strasse 5 22926 Ahrensburg GERMANY

21.12.2010 nr 7.2-4/468

motoraliony

Sehr geehrter Herr Bürgermeister Sarach,

Das Jahr 2010 ist bald die Geschichte. Dieses Jahr war schwer wahrscheinlich für jede Stadt, auch für uns. Wir hoffen, dass nächstes Jahr wird viel einfacher und reicher an Möglichkeiten.

Der vergangene Frühling und Sommer waren tatenreich und ereignisvoll für Viljandi. Sicherlich hatte Ahrensburg ebenfalls aktive und angenehme Zeiten.

An den Viljandi Hansetagen beteiligten sich in diesem Jahr Delegationen aus Ahrensburg, Porvoo, Valmiera und Eslöv. Wir danken herzlich unsere Freunde aus Partnerstädten, dass sie die Zeit gefunden hatten Viljandi zu besuchen. Wir haben diese drei Tage sehr genossen. In diesem Jahr feierten wir 20 Jahre Partnerschaft mit Ahrensburg. Die Jubiläumsfeierlichkeiten wurden in beiden Städten organisiert. Das Jahr 2011 ist auch Jubiläumsjahr. Viljandi und Porvoo sind Freunde schon 50 Jahre. Partnerschaftsbeziehungen sind langjährig, wenn wir neugierig aufeinander sind. Es ist wichtig miteinander zu kommunizieren, Kontakte zu teilen und zusammenzuarbeiten.

Jedes Jahr informieren wir unsere Partnerstädte über die wichtigsten Veranstaltungen, die im Laufe des Jahres in Viljandi organisiert werden:

1. Mai

82. Lauf um den See Viljandi

//10.-12. Juni

Hansetage in Viljandi

28.-31. Juli

Viljandi Folkmusik Festival

Auch in diesem Jahr warten wir unsere Freunde zu Gast, um zusammen die Hansetage zu feiern. Ich würde mich freuen, Sie mit einer Delegation zu 20. Hansetage vom 10.-12. Juni 2011 begrüßen zu können.

Stadtverwaltung Viijandi wird die Übernachtungs- und Verpflegungskosten übernehmen. Wir warten auf Ihre Antwort bis spätestens 4. April 2011.

Ich freue mich, Sie persönlich im Juni in Viljandi begrüßen zu dürfen.

Mit herzlichen Grüßen,

Kalle Jents

Bürgermeister der Stadt Viljandi

Egle Leisner +372 43 54 731

Linnu tn 2 71020 VILJANDI Tel 435 4710 Faks 435 4712 e-post: viljandi@viljandi.ee Arvelduskonto 10302005455005 SEB Pank Reg nr 75005222